

Symboler som används i denna bruksanvisning

Alla varningar åtföljs av nedan angivna symboler. Sådana föreskrifter ska obligatoriskt följas.



Fara!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till elstöt med risk för död.



Varning!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till skador på personer eller på apparaten.



Risk för brännskada!

Försummelse av dessa föreskrifter kan leda till eller är orsaken till brännskador.



Observera:

Questo simbolo evidenzia consigli ed informazioni importanti per l'utente.

Bokstäver inom parentes

Bokstäverna inom parentes refererar till bildtexten i Beskrivning av apparaten (sid. 3).

Väsentliga säkerhetsföreskrifter



Fara!

Eftersom apparaten fungerar med elektrisk ström utsluts inte möjligheten att den kan förorsaka elstöt.

Därför ska följande säkerhetsanvisningar följas:

- Vidrör inte apparaten med våta händer eller fötter.
- Vidrör inte elkontakten med våta händer.
- Kontrollera att det alltid finns fri åtkomst till eluttaget som apparaten är ansluten till så att elkontakten lätt kan tas ut om behov uppstår.
- För att ta ut elsladden från eluttaget ska man gripa tag i själva kontakten. Dra aldrig direkt i sladden eftersom den kan skadas.
- För att frångilja apparatens strömförsörjning helt och hållet ska du ta ut kontakten från eluttaget.
- Försök inte reparera apparaten om ett fel uppstår. Stäng istället av apparaten, ta ut kontakten från eluttaget och kontakta teknisk service.
- Vid trasig elkontakt eller sladd får de endast bytas ut av tekniker från De'Longhi tekniska service, detta för att undvika onödiga risker.
- Sänk aldrig ned apparaten i vattenbad vid rengöring eftersom det är en elektrisk apparat.
- Innan du påbörjar någon typ av rengöring på apparatens utsida ska du stänga av den, dra ut kontakten från eluttaget och vänta tills espressomaskinen kallnat.



Varning:

Allt förpackningsmaterial (plastpåsar, polystyren) ska förvaras oåtkomligt för barn.



Varning:

Personer (även barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med bristande erfarenhet och kunskap får inte använda denna apparat såvida de inte noggrant övervakas och instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.



Risk för brännskada!

Denna apparat producerar hett vatten och det kan således bildas ånga när apparaten är på.

Var försiktig så att du inte får vattenstänk eller het ånga på dig.

Vidrör inte koppvärmarplattan när apparaten är på.

Avsedd användning

Denna apparat har tillverkats för att göra kaffe och för att värma drycker.

Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk. Den är inte avsedd att användas i:

- Köksutrustade utrymmen för affärspersonal, kontorspersonal eller inom andra arbetsområden.
- Anläggningar för gårdsturism
- Hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar
- Uthyrningsrum

All annan användning ska betraktas som felaktig och således även farlig. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att apparaten använts på fel sätt.

Bruksanvisning

Läs noga igenom samtliga instruktioner innan apparaten tas i bruk. Försummelse i att iaktta instruktionerna kan orsaka skador på personer eller på apparaten. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att instruktionerna försumrats.



Observera:

Bruksanvisningen ska förvaras på säker plats. Om apparaten överläts till tredje man ska bruksanvisningarna överlämnas tillsammans med den.

Kassering



I enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG får inte apparaten bortskaffas tillsammans med hushållsavfallet utan ska lämnas in till en allmän insamlingsstation.

Inledning


Tack för att du valt vår espressomaskin. Vi önskar dig mycket nöje med din nya apparat. Härmed ber vi dig att ägna några minuter till att läsa igenom denna bruksanvisning. På så sätt kan du undvika att hamna i riskfulla situationer och att skada apparaten.

Beskrivning

Följande terminologi används genomgående på sidorna som följer.

Beskrivning av apparaten

(se sid. 3)

- A1. Ångreglage
- A2. ON/OFF-knapp 
- A3. Tänd kontrollampa
- A4. Knapp för kaffe eller hett vatten
- A5. Kontrollampa för temperatur OK för kaffe-/hetvattenfunktion
- A6. Knapp för val av ångfunktion
- A7. Kontrollampa för temperatur OK för ångfunktion
- A8. Vattenuttag från värm tank
- A9. Koppställ
- A10. Droppskål
- A11. Cappuccinoenhet
- A12. Rör för ånga eller hett vatten
- A13. Strömkabel
- A14. Koppställ
- A15. Vattentank

Beskrivning av tillbehören

(se sid. 3)

- B1. Filter 1 kopp 
- B2. Filter 2 koppar 
- B3. Filter kaffepods 
- B4. Filterhållare
- B5. Kaffemått/press

Installation av aggregatet

Vid installation av apparaten ska följande säkerhetsföreskrifter observeras noga:

- Om vatten tränger in på apparatens inre kan den skadas. Placera således inte apparaten intill vattenkranar eller vattenhoar.
- Apparaten kan skadas om vattnet inuti den fryser till is. Placera således inte espressomaskinen i en omgivning där det finns risk för att temperaturen sjunker under noll grader.
- Ordna elsladden på så sätt att den inte kan skadas av vasa hörn eller av kontakt med heta ytor (t.ex. spisplattor).

- Sistemare il cavo di alimentazione in modo che non venga danneggiato da spigoli taglienti o dal contatto con superfici calde (ad es. piastre elettriche).

Apparatens anslutning till el



Kontrollera att spänningen på elnätet överensstämmer med anvisningarna på märkskylten på apparatens botten.

- Apparaten får endast anslutas till ett yrkesmässigt installerat eluttag med en minimal kapacitet på 10A och med jordanslutning.
- Om apparatens kontakt inte passar ihop med eluttaget ska du låta en behörig person byta ut kontakten mot en som passar.
- Elsladden som denna apparat är försedd med får absolut inte bytas ut av användaren eftersom det krävs specialverktyg för att byta ut den. Om sladden skadas eller behöver bytas ut ska man uteslutande vända sig till tillverkarens auktoriserade servicecenter för att undvika onödiga risker.

Fyllning av vattentanken

1. Öppna locket på vattentanken (fig. 1) och ta ut tanken genom att dra den uppåt (fig. 2).
2. Fyll tanken med friskt och rent vatten och se till så att inte MAX-strecket överskrids (fig. 3). Sätt tillbaka tanken och tryck in den lite så att ventilen på tankens botten öppnas.
3. Det går också bra att fylla på tanken utan att ta ut den, genom att helt enkelt hälla i vatten från en kanna.



Sätt inte på apparaten om det inte finns vatten i tanken eller om tanken inte är monterad. Glöm inte att fylla på tanken när vattennivån bara är ett par centimeter från botten.



Det är helt normalt om det finns lite vatten i utrymmet under tanken. Därför ska man regelbundet torka detta utrymme med en ren trasa.

Auto avstängning

För att spara energi är apparaten försedd med en automatisk avstängningsfunktion (kontrollampan A3 släcks) om den inte används på länge. Tryck på ON/OFF-knappen (fig. 4) för att sätta på apparaten igen.

Hur du gör espressokaffe

Vid första användningen

Första gången du använder espressomaskinen ska dess inre ledningar sköljas noga genom att köra maskinen på samma sätt som för att brygga kaffe tills minst två vattentankar tömts. Därefter kan du börja använda maskinen till att brygga kaffe.



Förvärmning av bryggruppen

För att espressokaffet som tillreds ska ha rätt temperatur råder vi dig att förvärma maskinen på följande sätt:

1. Sätt på maskinen genom att trycka på ON/OFF-knappen (tillhörande kontrollampa tänds) (fig. 4) och haka fast filterhållaren på maskinen utan att fylla det med kaffepulver (fig. 5).
2. Ställ en kopp under filterhållaren. Använd samma kopp som du tänker använda till kaffet senare, så att den värms upp.
3. Vänta tills OK-lampan tänds (fig. 6) och tryck sedan genast på kaffeknappen (fig. 7). Låt vattnet rinna ut tills OK-lampan släcks och avbryt sedan förfarandet genom att återigen trycka på kaffeknappen (fig. 7).
4. Töm koppen, vänta tills "OK"-lampan tänds igen och upprepa förfarandet ovan.

(Det är normalt om maskinen avger lite ånga i samband med att du vrider av filterhållaren).

Hur du gör espresso med kaffepulver

1. Efter att ha värmt upp maskinen enligt beskrivningen i föregående paragraf sätts kaffefiltret in i filterhållaren. Använd filtret  (B1) om du vill göra en kopp espressokaffe och filtret  (B2) om du vill göra två koppar espressokaffe.
2. Vid tillredning av en enda kopp kaffe ska filtret fyllas med ett slätstruket mått kaffepulver, cirka 7 gram. (fig. 9). Om du istället önskar göra två koppar kaffe ska filtret fyllas med två ej helt fulla mått kaffepulver (cirka 6+6 g). Fyll filtret lite i taget för att undvika att kaffepulvret hamnar på utsidan.



Varning:

För en korrekt funktion ska du alltid kontrollera att det inte finns rester av kaffe från föregående bryggning i filtret innan du fyller det med nytt kaffepulver.

3. Fördela kaffepulvret jämnt och tryck till det försiktigt med pressen (fig. 10).

För att ditt kaffe ska få ett bra resultat är det mycket viktigt att pressningen av kaffepulvret görs korrekt. Om du pressar för hårt rinner espressokaffet ut för långsamt

och creman blir mörk i färgen. Om du pressar för lite kommer kaffet däremot att rinna ut för fort och creman blir ljus i färgen.

4. Avlägsna eventuellt kaffepulver från filterhållarens kanter och haka därefter fast den på apparaten: Vrid handtaget åt höger med kraft (fig. 5) för att undvika att vatten läcker ut.
5. Ställ koppen eller kopparna under filterhållarens munstycken (fig. 11). Vi råder att värma kopparna innan du gör kaffet genom att skölja dem med varmt vatten eller att ställa dem på hyllan ovanför i minst 15-20 minuter (fig. 12).
6. Kontrollera att OK-lampan (fig. 6) är tänd (om den är släckt ska du vänta tills den tänds) och tryck sedan på kaffeknappen (fig. 7). När du fått önskad mängd kaffe trycker du igen på knappen för att avbryta utmatningen (fig. 7). (Vi avråder från att mata ut kaffe i mer än 45 sekunder).
7. För att ta bort filterhållaren vrid du handtaget från höger till vänster.



Risk för brännskada!

Ta aldrig bort filterhållaren medan maskinen brygger kaffe eftersom det då kan stänka från den.

8. För att slänga ut det använda kaffepulvret ska du hålla fast filtret och slå i filterhållaren upp och nedvänd (fig. 13).
9. Tryck på ON/OFF-knappen för att stänga av maskinen (fig. 4).

Hur du gör espresso med kaffepods

1. Värm upp maskinen enligt beskrivningen i paragraf "Förvärmning av bryggruppen". Kontrollera att filterhållaren är monterad på maskinen. På detta sätt erhålls ett varmare kaffe.



Observera:

Använd enbart ESE standardpods, vilka kännetecknas av att följande märke finns på förpackningen.

ESE är ett system som är godkänt av de främsta tillverkarna av kaffepods och med vilket espressokaffet tillreds på ett enkelt och rent sätt.

2. Sätt in filtret för kaffepods (B3 ) i filterhållaren (fig. 14).
3. Kudden ska placeras så centralt som möjligt över filtret. Följ alltid anvisningarna på kaffepodsens förpackning för att positionera kudden korrekt på filtret.
4. Haka fast filterhållaren på maskinen genom vrida den så



långt det går (fig. 5).

- Följ anvisningarna i punkt 5, 6 och 7 i föregående paragraf.

Hur du gör cappuccino

- Gör espressokaffet enligt beskrivningen i föregående paragrafer i koppar som är tillräckligt stora för att rymma en cappuccino.
- Tryck på ångknappen (fig. 15).
- Fyll under tiden en behållare med cirka 100 gram mjölk för varje cappuccino som ska tillredas. Mjölken ska vara kylskåpskall (inte varm!). När du väljer storlek på behållaren ska du tänka på att mjölkens volym blir två eller tre gånger så stor.



Observera:

Vi rekommenderar att använda lättmjölk med kylskåpstemperatur.

- Ställ behållaren med mjölk under cappuccinoenheten.
- Vänta till ångknappens OK-lampa tänds (fig. 16). När lampan tänds betyder det att värmetanken har nått den temperatur som behövs för att producera ånga.
- Öppna ångkranen några sekunder så att eventuellt vatten i ångkretsen töms ut. Stäng sedan kranen.
- Doppa ned cappuccinoenheten i mjölken några millimeter (fig. 17) och var noga med att inte doppa ned cappuccinoenheten längre ned än gränsläget som pilen visar i fig. 17. Vrid ångreglaget motsols, fig. 18, minst ett halvt varv. Ånga kommer ut från cappuccinoenheten och ger mjölken en krämig konsistens och ökar dess volym. För att erhålla ett tjockare skum rör man skålen långsamt nedifrån och uppåt med cappuccinoenheten inuti mjölken.
- När mjölkens volym är dubbelt så stor ska man sänka cappuccinoenheten till botten och fortsätta värma mjölken. När önskad temperatur (perfekt temperatur är 60°C) och tjocklek har uppnåtts avbryter du ångan genom att vrida ångreglaget medsols och trycka på ångknappen. Stäng av maskinen genom att trycka på ON/OFF-knappen (fig. 4) (Tillhörande lampa på kontrollpanelen släcks).
- Håll den skummade mjölken i kopparna med espressokaffet som du gjort tidigare. Din cappuccino är klar. Tillsätt socker efter smak och strö eventuellt lite kakao ovanpå skummet.



Observera:

Om du ska tillreda flera cappuccino måste du först göra espressokaffet till samtliga koppar och först därefter skumma tillräckligt mycket mjölk så att det räcker till samtliga koppar.

- Om du vill göra kaffe på nytt efter att du skummat mjölk måste du först vänta tills värmetanken kyls ned eftersom kaffet i annat fall blir bränt.

För att kyla ned värmetanken kan man sätta en skål under filterhållarens munstycken (fig. 11), trycka på ångknappen och låta vatten rinna ut tills ångfunktionens lampa släcks. Därefter kan maskinen tillreda espressokaffe.

Vi rekommenderar att inte använda ångfunktionen i över 60 sekunder i följd och att skumma mjölk högst 3 gånger efter varandra.



Varning:

Av hygieniska skäl rekommenderar vi att rengöra cappuccinoenheten efter varje användning.

Gör på följande sätt:

- Kör ångfunktionen i några sekunder (punkt 2, 5 och 6 i föregående paragraf) genom att vrida ångreglaget (fig. 18). På detta sätt töms cappuccinoenheten från eventuella mjölkrester som kan finnas kvar inuti den. Tryck på ON/OFF-knappen för att stänga av maskinen.
- Håll fast cappuccinoröret med ena handen medan du tar bort själva cappuccinoenheten med den andra handen genom att vrida motsols och dra den nedåt för att få loss den (fig. 19).
- Ta bort ångmunstycket från ångröret genom att dra det nedåt (fig. 19).
- Tvätta cappuccinoenheten och ångmunstycket noggrant med ljummet vatten (fig. 20).
- Kontrollera att hålet som visas av pilen i fig. 21 inte är igentäppt. Använd en nål för att göra rent dem om det behövs.
- Montera tillbaka ångmunstycket genom att trycka in det ordentligt på ångröret.
- Montera tillbaka cappuccinoenheten genom att trycka upp den och vrida motsols.

Beredning av hetvatten

- Sätt på maskinen genom att trycka på ON/OFF-knappen (fig. 4). Vänta tills OK-lampan tänds (fig. 6).
- Placera en behållare under cappuccinoenheten.
- Tryck på hetvattenknappen (fig. 7) och vrid samtidigt ångreglaget motsols (fig. 18). Varmt vatten rinner ut från cappuccinoenheten.
- För att avbryta hetvattnet vrider du ångreglaget medsols och trycker återigen på hetvattenknappen (fig. 7). Vi avråder från att använda hetvattenfunktionen i över 60 sekunder i följd.

Rengöring



Fara!

Innan du påbörjar någon typ av rengöring på apparatens utsida ska du stänga av den, dra ut kontakten från eluttaget och vänta tills espressomaskinen kallnat.

Rengöring av droppskålen



Varning!

Droppskålen är försedd med en flottör (röd) som anger vattennivån (fig. 22). Innan denna flottör börjar att sticka upp genom koppstället ska droppskålen tömmas och rengöras. I annat fall kan det hända att vattnet rinner över kanterna och skadar maskinen, stödbänken eller intilliggande områden.

1. Ta bort droppskålen (fig. 22).
2. Ta bort koppgallret, töm ut vattnet och rengör skålen med en trasa. Montera därefter ihop droppskålens delar.
3. Sätt tillbaka droppskålen på plats.

Rengöring av kaffefiltren

Rengör regelbundet kaffefiltren genom att skölja dem under rinnande vatten. Kontrollera att hålen inte är igentäppta. Gör rent dem med en nål om så är fallet (se fig. 23).

Rengöring av värm tankens vattenuttag

Efter cirka 300 koppar espressokaffe ska vattenuttaget på värm tanken för espressokaffe rengöras på följande sätt:

- Försäkra dig om att kaffemaskinen inte är varm och att kontakten inte sitter i.
- Använd en skruvmejsel och skruva loss skruven som fäster vattenuttaget vid värm tanken för espressokaffe (fig. 24).
- Avlägsna vattenuttaget.
- Rengör värm tanken med en fuktig trasa (fig. 25);
- Rengör vattenuttaget noggrant med varmt vatten och genom att skrapa med en borste. Kontrollera att hålen inte är igentäppta. Gör rent dem med en nål om så är fallet.
- Skölj vattenuttaget under rinnande vatten och använd borsten igen.
- Montera tillbaka värm tankens vattenuttag och var noga med att positionera det korrekt mot packningen.

Garantin upphävs i de fall ovan nämnd rengöring inte utförts regelbundet.

Andra rengöringar

1. Använd inte lösningsmedel eller repande rengöringsmedel för att rengöra apparaten. Det räcker med en fuktig och mjuk trasa.

2. Rengör regelbundet filterhållaren, filtren, droppskålen och vattentanken.

Rengöring av vattentanken

Vattentanken (A15) ska rengöras regelbundet (cirka en gång i månaden) med en fuktig trasa och med lite mildt rengöringsmedel.



Fara!

Sänk aldrig ned apparaten i vattenbad vid rengöring: detta är en elektrisk apparat.

Avkalkning

Det rekommenderas att avkalka kaffemaskinen efter cirka 200 koppar kaffe. Vi rekommenderar att använda avkalkningsmedlet från De'Longhi som finns att köpa i affärerna.



Varning!

- Avkalkningsmedlet innehåller syror som kan verka irriterande på hud och ögon. Det är absolut obligatoriskt att följa de säkerhetsföreskrifter som anges av tillverkaren på avkalkningsmedlets förpackning och att noggrant respektera de åtgärder som ska vidtas vid kontakt med hud och ögon.
- Endast avkalkningsmedel från De'Longhi får lov att användas. Vid användning av ej lämpligt avkalkningsmedel eller vid ej regelmässigt utförd avkalkning kan det uppstå fel som inte täcks av tillverkarens garanti.

Gör på följande sätt:

1. Fyll vattentanken med den avkalkningslösningen som du har blandat till genom att lösa upp avkalkningsmedlet med vatten enligt instruktionerna på förpackningen.
2. Tryck på ON/OFF-knappen och vänta tills OK-lampan tänds.
3. Försäkra dig om att filterhållaren inte sitter i och ställ ett kärl under maskinens vattenuttag.
4. Tryck på kaffeknappen och låt cirka en fjärdedel av lösningen i vattentanken rinna ut. Under tiden ska du då och då vrida på ångreglaget så att en del av lösningen går igenom cappuccinoröret. Stoppa sedan förfarandet genom att trycka på knappen och låt lösningen verka i ungefär 5 minuter.
5. Upprepa punkt 4 ytterligare 3 gånger tills det inte finns någon lösning kvar i vattentanken.
6. För att avlägsna resterande lösning och kalk från vattentanken ska du skölja den noggrant och sedan fylla den med rent vatten (utan avkalkningsmedel).
7. Tryck på kaffeknappen (fig. 6) och låt vatten rinna ut tills tanken är helt tom.

8. Upprepa förfarandet i punkt 6 och 7 en gång till.
Eventuell reparation av maskinen pga. fel som orsakats av kalk täcks inte av garantin i de fall ovan nämnd avkalkning inte utförts regelbundet.

Tekniska specifikationer

Nätspänning: 220-240V~50/60Hz
Effektförbrukning: 1100W
Tryck: 15 bar
Vattentankens volym: 1,4 liter
Mått LxHxB 255x305x300 (382) mm
Vikt 4,15 kg



Apparaten uppfyller kraven i följande EG-direktiv:

- Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG och senare ändringar.
- EMC-direktivet 2004/108/EG och senare ändringar.
- EU-direktivet om standby-läge 1275/2008
- De material och föremål som är avsedda att komma i kontakt med livsmedelsprodukter överensstämmer med föreskrifterna i EG-förordningen 1935/2004.



Inga av apparatens komponenter eller tillbehör tål maskindisk.

Om du får problem...

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Espressokaffet rinner inte ut	Vatten saknas i vattentanken	Fyll vattentanken
	Kaffehålen i filterhållaren är igentäppta	Rengör hålen på filterhållarens munstycken
	Vattenuttaget till espressokaffets värmekammare är igentäppt	Utför rengöringen enligt beskrivningen i paragrafen "Rengöring av värmekammarens vattenuttag"
	Kalk inuti hydraulkretsen	Utför avkalkningen enligt beskrivningen i paragraf "Avkalkning"
Espressokaffet rinner ut från filterhållarens kanter istället för från hålen	Filterhållaren sitter felmonterad	Haka fast filterhållaren korrekt och vrid den med kraft så långt det går
	Packningen på espressokaffets värmekammare är uttjänt	Byt ut packningen på espressokaffets värmekammare på ett servicecenter
	Hålen på munstyckena på espressokaffets filterhållare är igentäppta	Rengör hålen på filterhållarens munstycken
Espressokaffet är kallt	OK-lampan för espressokaffe var inte tänd när du tryckte på kaffeknappen	Vänta tills OK-lampan tänds
	Maskinen förvärmades inte	Värm upp kopparna genom att skölja dem med varmt vatten.
	Kopparna var inte varma	Värm upp kopparna genom att skölja dem med varmt vatten.
	Kalk inuti hydraulkretsen	Utför avkalkningen enligt beskrivningen i paragraf "Avkalkning"

Om du får problem... **SV**

Pumpen låter väldigt mycket	Vattentanken är tom	Fyll vattentanken
	Vattentanken sitter felmonterad och ventilen på tankens botten är inte öppen	Tryck in vattentanken något så att ventilen på tankens botten öppnas
	Det finns luftbubblor i tankkopplingen	Följ instruktionerna i paragraf "Beredning av hetvatten" tills vatten rinner ut
Espressokaffets crema har ljus färg (rinner snabbt ut från munstycket)	Kaffepulvret har pressats för lite	Pressa kaffepulvret mer (fig. 10)
	För lite kaffepulver har använts	Använd mer kaffepulver
	Kaffepulvret är grovmalet	Använd enbart kaffepulver avsett för espressomaskiner
	Fel kvalitet på kaffepulvret har använts	Byt till en annan kvalitet på kaffepulvret
Espressokaffets crema har mörk färg (rinner långsamt ut från munstycket)	Kaffepulvret har pressats för hårt	Pressa kaffet mindre hårt (fig. 6)
	För mycket kaffepulver har använts	Använd mindre kaffepulver
	Vattenuttaget på espressokaffets värmekärl är igentäppt	Utför rengöringen enligt beskrivningen i kapitlet "Rengöring av värmekärlens vattenuttag"
	Filtret är igentäppt	Utför rengöringen enligt beskrivningen i par. "Rengöring av filtret"
	Kaffepulvret är för finmalet	Använd enbart kaffepulver som är avsett för espressomaskiner
	Kaffepulvret är för finmalet eller fuktigt	Använd enbart kaffepulver som är avsett för espressomaskiner och som inte är mer fuktigt än normalt
	Fel kvalitet på kaffepulvret har använts	Ändra till en annan kvalitet på kaffepulvret
	Kalk inuti hydraulkretsen	Utför avkalkningen enligt beskrivningen i paragraf "Avkalkning"
Mjölken skummas inte vid tillredning av cappuccino	Mjölken var inte tillräckligt kall	Använd alltid mjölk med kylskåpstemperatur
	Cappuccinoenheten är smutsig	Rengör noggrant hålen på cappuccinoenheten, speciellt de på figur 21
	Kalk inuti hydraulkretsen	Utför avkalkningen enligt beskrivningen i paragraf "Avkalkning"
Apparaten stängs av	Auto avstängning har aktiverats	Tryck på ON/OFF-knappen för att sätta på apparaten igen